

# El Mañana

Año III. Núm. 430. Redacción y Administración: Ronda Víctor Pruneda, 15

FRANQUEO CONCERTADO

Teruel, lunes 2 junio de 1930



LA SEÑORA

## Doña Virginia Julián Pérez

HA FALLECIDO A LOS 50 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su desconsolado esposo don Eugenio Muñoz, (del Comercio); hijos don Joaquín, don José y doña Adoración; hermano don Enrique; hermanos políticos doña Modesta y don Manuel Muñoz y doña Pabla Hernández; tíos, sobrinos, primos y demás familia

TIENEN el sentimiento de participar a usted tan sensible pérdida y le ruegan se sirva encomendar a Dios el alma de la finada: favor por el que le quedarán muy agradecidos.

Hoy, y mañana, a las siete, se rezará el Santo Rosario en la iglesia de San Andrés.

El Excmo. e Ilmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder 50 días de indulgencia en la forma acostumbrada.



EL SEÑOR

## Don Luis Jordán Sequeira

HA FALLECIDO EN FORMICHE ALTO EL DIA 1 DE JUNIO DE 1930 A LAS DIEZ

a los 34 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Sus afligidos padres don Julio Valero de Bernabé y doña Amparo Sequeira y Ardid; hermanos doña Purificación y don Manuel; hermanos políticos don Ricardo Atrián y doña Elvira Guillén, tíos, primos, sobrinos y demás familia

PARTICIPAN a V. tan sensible pérdida y le ruegan una oración en sufragio del alma del finado, por lo que le quedarán muy reconocidos.

El Excmo. e Ilmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder 50 días de indulgencia en la forma acostumbrada.

TERUEL, JUNIO 1930.

### Lo que falta en las fiestas de Teruel

La ciudad turolense, archivo de pretéritas grandezas, baluarte de leyendas y amores, relicario de profundos y arraigados sentimientos religiosos, tiene como todas las grandes urbes y las pequeñas e ignoradas villas, sus tradicionales fiestas, en las que pone de manifiesto su arte, su civismo, su amor y su alma, netamente aragonesa y como tal española.

Las fiestas son connaturales en todo corazón humano. La expansión, el regocijo, la franca alegría y el delicado sentimiento que fluye de nuestro pecho, en exuberantes manifestaciones, tienen que exhibirse al exterior, y para ello se necesita que haya ocasiones propicias y adecuadas. Tras efluvios generosos que anidan en nuestro corazón no se pueden contener mucho tiempo en el hondón de nuestra alma y en las reconditeces de nuestro ser. Por eso ansían expansionarse y romper el búcaro cincelado y puro de nuestro organismo, para en divinas esencias perfumar el ambiente, y en expansiones jubilosas atraer los corazones a fin de que todos al unísono se alegren y sientan la dicha, el honesto placer y la felicidad apetecida. A eso vienen las fiestas; de ahí que desde antiguo todos los pueblos y razas las hayan tenido y observado con suma escrupulosidad.

Los antiguos judíos celebraban las fiestas de los Tabernáculos, de la Expiación, de las Encenias y las Sabátuas con la de las Neomenias y de las Trompetas; los modernos hebreos además de los antiguos tienen la de Lag Beomer; los griegos los famosos Juegos Olímpicos, las Dionisiacas o Bacanales, la de los Agriones, Cinofontes y la de las Targelias; los romanos las Caprotinas, las Connales, las Hilarias, y las Lemurias; los pueblos de Egipto las fiestas de Iris y de Neith; y los pueblos europeos también tienen las suyas, siendo algunas evolución de las primitivas fiestas que conservaron los pueblos de donde traen su origen.

En la actualidad han tomado otro carácter, y sobre todo desde que el Cristianismo se extendió por doquiera e infundió en las almas de Europa la sangre divina del Redentor, junto a las grandes fiestas cívicas y profanas aparecen las consagradas al culto de la

religión. Por eso lo mismo en Italia que en Francia, y tanto en Alemania como en nuestra Patria, la fe tiene sus días para irradiar sus mágicos fulgores y encender con sus chispas, corazones fríos que permanecían alejados de Dios.

No obstante eso, a pesar de ser el carácter propio de las fiestas muy distinto uno del otro, y haber diferencia grande entre el espíritu que anime a la religión, y el que irradia en el pueblo expansivo y jovial al organizar sus fiestas, los dos ideales, la fe y el civismo, se han hermanado, se han unido; y al celebrarse las fiestas cívicas no pueden faltar las religiosas.

Eso nos viene a indicar la conducta que siguen las grandes urbes de nuestra Patria y las pequeñas aldeas de nuestras provincias. Valencia, por ejemplo, celebra sus fiestas celeberrimas de las Fallas; sus notables corridas, sus cabalgatas, su Batalla de Flores,

religión. Por eso lo mismo en Italia que en Francia, y tanto en Alemania como en nuestra Patria, la fe tiene sus días para irradiar sus mágicos fulgores y encender con sus chispas, corazones fríos que permanecían alejados de Dios.

No es extraño pues que hayan autores que sostengan que la fiesta implica siempre un fin religioso. Así lo afirma J. Sutherland Blach en una de sus obras sobre las fiestas cuando se expresa de esta manera: «donde no hay religión no puede haber fiesta».

A pesar de esto Teruel que es católico y que tiene un historial luminoso y radiante de patriotismo y sobre todo de fe, celebra sus fiestas cívicas, pero ha olvidado el elemento religioso. Falta en las fiestas de Teruel que el espíritu de fe y de piedad se exteriorice: es necesario que la religiosidad de sus habitantes se ponga de manifiesto en solemnes fiestas religiosas consagradas a sus ilustres Patronos los Mártires Eranciscanos y a sus gloriosas Patronas.

Eso es lo que falta en las fiestas de Teruel. Esperamos acojan esa idea las autoridades para que en el programa de las fiestas no falte el elemento religioso, que es precisamente uno de los blasones que más brillan en la historia de Teruel y es el más fulgente rubí que agracia y embellece la diadema que ostenta en sus sienas la ciudad heroica, valiente y piadosa de Teruel.

P. BERNARDINO M.<sup>a</sup> RUBERT. O. F. M.

Teruel—Colegio de San Antonio —mayo, 1930.

## Viuda de RAMON HERRERO

Barrio de San Julián, núm. 80

FABRICA DE BALDOSAS HIDRAULICAS, PIEDRA ARTIFICIAL Y TUBERIAS DE CEMENTO ARMADO

CEMENTOS ASLAND, LANDFORT, MIRET, VALLCARCA, LAFARGE, GRIFFI, RAPIDOS Y CAL HIDRAULICA

AZULEJOS BLANCOS Y DE COLORES CUARTOS DE BAÑO, WATERS, LAVABOS, BAÑERAS, MATERIAL SANITARIO

ROCALLA EL MEJOR MATERIAL PARA CONSTRUCCIONES, PLANCHAS ACANALADAS PARA TEJADOS, LISAS PARA REVESTIMIENTOS, TUBERIAS, DEPÓSITOS Y CANALES

Losetas de asfalto comprimido para calles, paseos, terrazas, puentes y carreteras.

### CALAMO CURRENTE

#### El cinema parlante

Conviene hablar mucho del cine. Presenta éste aspectos que apenas eran creíbles hace algún tiempo. Plantea problemas de ardua solución que embarazan por el momento la buena armonía entre las naciones.

Las que defienden su lengua como el depósito más considerable que hayan recibido de las generaciones pasadas, se aprestan a la defensa de ese tesoro con todos sus ardorosos esfuerzos. Lo cual es un bien incalculable en la presente hora, ya que por ese principio se asesta un golpe formidable al espíritu expansivo del comunismo en auge, que no lo estará tanto cuando se convenzan los pueblos de que con ese tesoro del idioma deben equiparar otros depósitos, no menos apreciables, que forman en el acervo de sus tradiciones.

La lectura de algún periódico francés, llegado últimamente a Madrid, nos elecciona también de modo extraordinario con respecto a tan interesante asunto. Hemos leído un luminoso artículo, sembrado de bonisimas enseñanzas, del padre Reginald Héret, en el que se hace la defensa del idioma francés, en lo que concierne a las películas habladas, de la manera más convincente e ingeniosa. Eso de que se importen en un país civilizado películas habladas en idioma distinto al que se usa en el

país invadido, es de una irritabilidad que está tanto más justificada, cuanto que se da el caso de espectadores, pero si entienden las inmorales de la plástica, en pantomimas y desnudeces.

Rechaza el articulista la preponderancia que trata de atribuirse al inglés en las películas habladas. ¿Qué puede justificar esa preponderancia? El idioma inglés es de una gran eficacia para las relaciones comerciales, por que en el mundo preponderan los negocios; pero nada tiene —añade— que envidiar la lengua francesa, como idioma de civilización y de cultura, al de Skespeare.

Claro es que en la defensa de ese procedimiento de exclusivismo británico, como en la defensa de muchos otros problemas de orden internacional que con el tiempo se irán planteando, aparezcan aquí juntos esos dos colosos que se llaman Inglaterra y los Estados Unidos de Norteamérica.

Y véase por donde, al enfocar así la cuestión, tocamos en este punto algo que también nos afecta grandemente, algo en la que asimismo nos va mucho a los españoles.

Hay un revuelo entre los artistas de Hispano-América por motivo de la preponderancia, y casi la exclusiva, que las empresas norteamericanas tienden a conceder a los actores españoles. A quien traza estas líneas no le extraña que las empresas de películas sonoras y parlantes decidan así la cuestión. He asistido, allá, en América, con otros españoles, a una reunión en la que también se hallaban presentes algunas personalidades hispanoamericanas y otras de los Estados Unidos, y he escuchado a ciertas personas de este último país decir que el español que hablan los peninsulares la convencia más para perfeccionarse en el aprendizaje del mismo. Esto no debe constituir una mortificación para aquellos. Como tampoco la constituye el que se diga que el acento gallego, o el andaluz, o el catalán, no sirven para las películas habladas, a menos que se trate de hacer la representación de algunas de esas regiones españolas. Para poder triunfar en América, el gran actor Enrique Borrás tuvo que adquirir el más puro acento castellano.

El continente Americano nos otorga, por otro concepto, la ventaja de que el castellano comparta con el inglés en éste y otros aspectos de la vida, la preponderancia en el mundo. Estamos viendo que en este plano, nos vamos a reconciliar con el cine. Pero es porque comienza a adoptar el mismo un aspecto de patriotismo y de arte que carecía anteriormente. A nuestro juicio.

MARIANO S. DE ENCISO.

## Casa de Muebles

Calle de San Francisco, 2

SURTIDO COMPLETO. MUEBLES DE TODAS CLASES, PRECIOS Y CONDICIONES.

SENCILLEZ, ELEGANCIA, LUJO

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Armarios de luna a 165 pesetas.

Comedor con aparador, mesa automática y seis sillas tapizadas, 500 pesetas.

Juan Sanz.—San Francisco 2.—TERUEL

## MANUEL BENEITEZ

— CAMISERÍA FINA — EQUIPOS PARA NOVIAS

ARCH MADRID

ARTISTAS TUROLENSES

JUAN GARCIA, EN ZARAGOZA

Como ya anunciamos, nuestro gran tenor que cada día intensifica su labor por las solicitaciones de las empresas que ven en el tesoro de la voz de Garcia un fi...

Sabemos que los zaragozanos esperaban, ansiaban volver a oír al tenor aragonés para poder apreciar los progresos de Juan, dentro de la modalidad que con tan positivo acierto cultiva ahora. Porque saben que el tenor de Sarrión despiés de aceptar el mandato impuesto por las contingencias actuales de la ópera en España y ante las instancias reiteradas de sus amigos, persiste en su propósito de superar siempre sin dejarse ofuscar ni por los laureles ni por el oro.

El concierto de Zaragoza ha sido uno solo, y no hay que decir que a base principalísima de Juan Garcia.

La actuación de nuestro gran tenor ha sido un éxito, pero un éxito grandioso.

He aquí el interesante programa:

PRIMERA PARTE

«La Mussette», pastorela francesa

Variaciones de Proch.

«Las locas por amor. Turina.

«El flauto mágico».

Por Gloria Alcázar

«La sua voce». Schumann.

«Viel amour». Brahms.

«Se tu ni ami». Pergolesi.

«Vissi d' arte» (de la ópera «Tosca»). Puccini.

Por Paquita Alcaraz, de Prieto.

«Dño de la ópera «Manón». Massenet.

Por Gloria Alcaraz y Juan Garcia

«Un barberillo alegre», seguidilla madrileña, del maestro Medriavilla.

Por Juan Garcia.

«Vieni sul' mai», canción napolitana.

«La donna e mobile» (de la ópera «Rigoletto»). Verdi.

Por Juan Garcia.

SEGUNDA PARTE

«Menuet tendre», pastorela francesa.

«Catalina», jota. Gaztambide

«Violet». Scarlatti

«Caro nome» (de la ópera «Rigoletto»). Veedi

Por Gloria Alcaraz

«Cantares». Turina

«Tus ojos negros». Falla

«La maja dolorosa». Granados

«El majo discreto». Gaanados

Por Paquita Alcaraz, de Prieto

«Romanza del sueño» (de la ópera «Manón») Massenet

«El dolantal de la china». Pérez Freyre

«La canción del día». Guerrero

«La Picarona», madrigal. Alonso

Por Juan Garcia

«Jotas Aragonesas», acompañadas con rondalla. Por Juan Garcia

Los artistas fueron acompañados al piano por el notable maestro Juan Quint-ro.

Del triunfo obtenido por nuestro paisano da idea el telegrama que en las primeras horas domingo recibimos de Zaragoza.

Dice así.

«Zaragoza, 1.50.

Ahora termina concierto con triunfo grandioso Juan que ha cantado fuera de programa 5 romanzas y 10 jotas en medio de delirantes ovaciones.»

5 romanzas y 10 jotas fuera de programa!

Sabemos cómo Juan Garcia se prodiga el entusiasmo de los públicos.

Pero también deducimos ahora la magnitud del entusiasmo del público de Zaragoza, en el concierto del sábado—terminado a aquella hora del domingo— por ese extraordinario regalo, fuera de programa, del insuperable tenor turolense.

FILATELICOS! Compro sellos de correo antiguos. TERUEL.

AGUAS MEDICINALES «EL PARAÍSO» MANZANERA

Las mejores para curar el estreñimiento, cólicos hepáticos, escrofulismo y linfatismo, pidansen en Farmacias y Droguerías.

El concierto de Juan Garcia en Zaragoza

Tenia yo pertinaces deseos de oír a nuestro paisano, pues la vez anterior que cantó en Zaragoza no pude oírlo, por causas que no son del caso exponer. Anoche tuvieron cumplimiento mis deseos, y no quedé por cierto defraudado.

El programa, era, no selecto, selectísimo. Las composiciones que lo integraban, eran para poner a prueba las facultades de los artistas que le habían de dar cumplimiento. Las sopranos Gloria y Paquita Alcázar hicieron, en las diversas composiciones que cantaron, un verdadero derroche de facultades y de buen gusto en el canto, siendo calurosamente aplaudidas.

Juan Garcia, no es un tenor de esos de «ay por Dios», (quiero decir de voz afeminada) sino de voz varonil, enérgica y briosa, con arranques turolenses que conmueven y convencen. Tiene una agilidad insólita en su garganta y posee una media voz preciosa, abundante fiato y domino el filado. Su voz es dúctil, por lo cual, se adapta a distintas clases de construcciones melódicas. Fué muy aplaudido en todo lo que cantó, pero de un modo especial, en las jotas, que hubo de repetir ante la insistencia de los unánimes y calurosos aplausos que escuchó. Antes de terminar estas líneas hemos de decir que un tenor de Ópera no puede cantar las jotas como las canta un leñador; sino como lo que es, como un divo.

PASCUAL NAVARRO. Zaragoza 1, junio, 1930.

TOMAS GASCON (HIJO) CONTRATISTA DE OBRAS Goya, 12, 1.º Izda. ZARAGOZA

ENSEÑANZA

ESCUELAS VACANTES

Provincia de Almería Lucainena de las Torres, unitaria para maestro, 2.123 habitantes, por defunción. Tabernas, unitaria para maestra, 4.006 habitantes, por defunción.

Provincia de Avila

Navaescurial, mixta para maestro, 485 habitantes, por resultados de cuarto turno. San Bartolomé de Pinares, unitaria para maestra, 1.439 habitantes, por resultados del cuarto turno. Candeleda, Sección Graduada para maestro, 1.187 habitantes, por resultados del cuarto turno y Sección Graduada para maestra, por ídem. Becedas, Sección Graduada para maestro, 1.187 habitantes, por resultados del cuarto turno. Peguerinos, unitaria para maestra, 940 habitantes, por resultados del cuarto turno. La Cañada-Herradón de Pinares, mixta para maestro, 124 habitantes, por resultados del cuarto turno.

Propietarios, Industriales, Comerciantes

Facilito informes sobre todos los países, investigaciones personales, traspasos, cobros de créditos, marcas y patentes, planos, proyectos, mediciones y toda clase de trabajos de arquitectos e ingenieros, hipotecas y colocación de capitales, compra-venta de fincas y solares. Dirigirse a JESÚS ANDUJAR APARICIO, delegado en esta provincia del Consorcio Jurídico Comercial, S. A.

res, mixta para maestro, 124 habitantes, por resultados del cuarto turno.

Sotillo de la Adrada, sección graduada para maestro, 2.514 habitantes, por resultados del cuarto turno.

Merlin, mixta para maestro, 246 habitantes, por fallecimiento.

Los Guijuelos-B hoyo, mixta para maestra, 153 habitantes, por resultados del cuarto turno.

Navacepedilla de Corneja, unitaria para maestro, 579 habitantes, por resultados del cuarto turno.

Presnedilla, mixta para maestro, 572 habitantes, por fallecimiento.

Sotillo de la Adrada, sección graduada para maestra, 2.514 habitantes, por resultados del cuarto turno.

Diego Alvaro, unitaria para maestro, 1.250, por resultados del cuarto turno.

San Bartolomé de Pinares, unitaria para maestro, por resultados del cuarto turno.

Avila, para maestra, 13.099 habitantes, vacante por jubilación.

JUBILACIONES

Se concede la solicitada por don Pedro Alvarez Valcarcel, maestro de Junquera de Espadañedo (Orense).

EXCEDENCIAS

Se conceden las solicitadas por los maestros nacionales:

Doña Balbina Iglesias Martínez, de Oviedo.

Doña Eustasia Pujolar Planas, de Alió (Cataluña).

Doña Juana del Molino y Casas, de Segovia.

Doea Emilia Fernández Herberos, de Salinas del Manzano (Cuenca).

Doña Maria de la Encarnación Vistuer Susin, de B arcabo (Huesca).

Don Ramón Martínez Lazarcó, de El Negro (Almería).

Doña Isabel Trujillos Cabrera, de Guada, Santa Cruz de Tenerife (Canarias).

Doña Adelaida Matecs Gorzález, de Píeles (Orense).

CEMENTOS PORTLAND ZARAGOZA (S. A.) Fábrica en Miraflores, en plena marcha PRODUCCION: 60.000 TONELADAS VIA HUMEDA Y HORNOS GIRATORIOS FRAGUADO LENTO ENDURECIMIENTO RAPIDO Altas resistencias iniciales, no igualada por ningún otro cemento de los que se fabrican en España, lo que permite desencofrados rápidos. PARA SUMINISTROS Y CONDICIONES DE VENTA Paseo de Sagasta, 35, 1.º izqda. Telefono 14-27

TALLER DE Calderería y Soldadura Autógena DE Francisco Terrasa Guillén de Castro, 39 VALENCIA

OCASIÓN Vendo una máquina «Singer» para sastrer o zapatero. Razón: San Juan, 54.

DEPORTES

El partido de fútbol de ayer

Con arreglo al programa de nuestras Fiestas y Fiestas de San Fernando, ayer hubo en el campo de La Taboia un partido de fútbol entre C. D. Central Aragón, de Valencia, y el Rapid Sporting Turoense.

El campo ofrecía magnífico aspecto por su limpieza y cientos de sillas y bancos.

Momentos antes de comenzar, un numeroso público llegó en autos y a pie, destacando entre éste bellísimas señoritas.

A las cuatro salió de la Estación el equipo «Central de Aragón», quien durante el trayecto entonó el Himno valenciano y dió varios vivas a Teruel, contestados con otros a Valencia.

Al pisar el campo, los equipiers fueron ovacionados, especialmente los forasteros.

Los capitanes invitaron a la bellísima señorita Manolina García, a hacer el saque de honor y éste tuvo lugar después de los hurras reglamentarios y el disparo de fogonazos fotográficos. Cambiados hermosos ramos de flores entre los capitanes de los equipos, éstos regaláranlos a Manolita y a su gentil hermano.

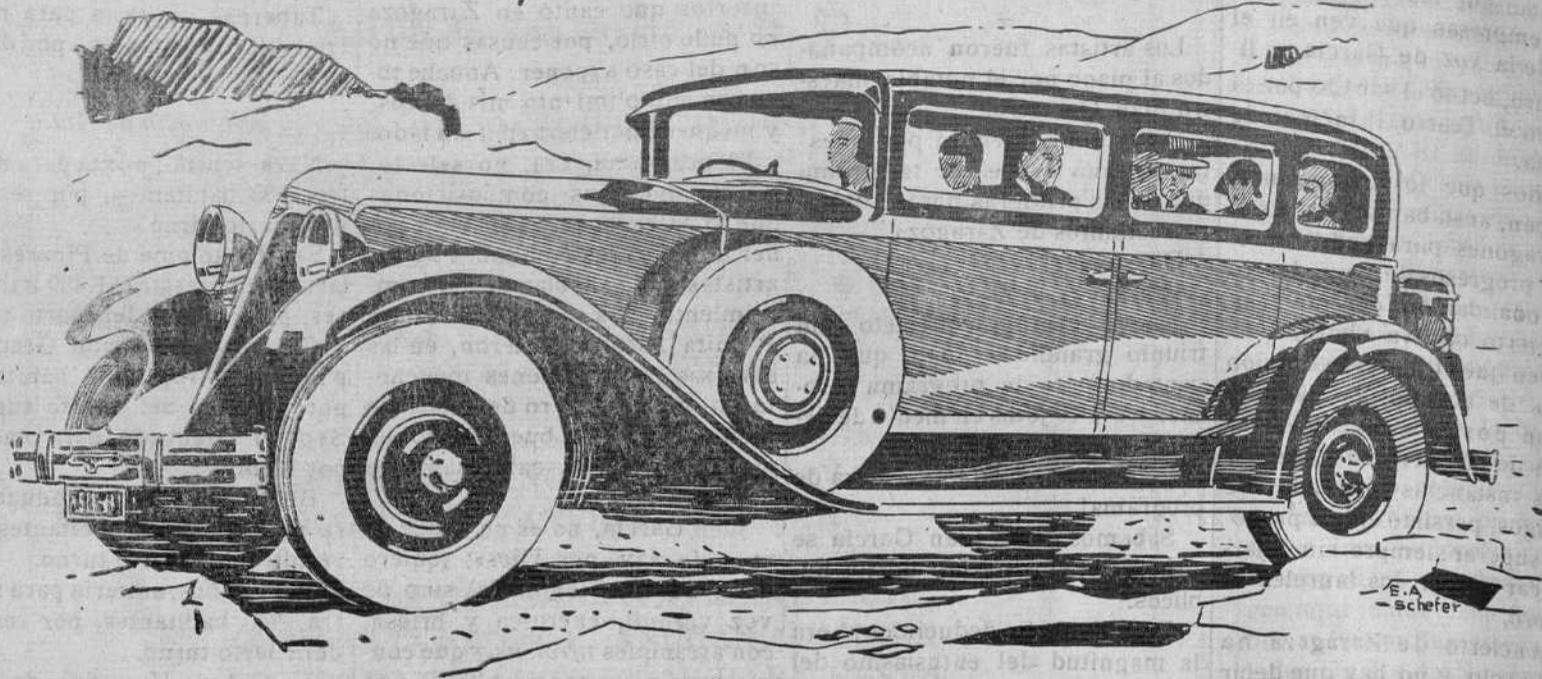
Don Alfonso Pastor, árbitro, da la señal y comienza el partido, alineándose conforme dijimos el sábado. El Rapid ha variado a un equipier, pero todos, absolutamente todos, forman parte de su Sociedad.

El encuentro resultó flojo porque los del Central, jugadores cuajados y con refuerzo según nos dijo uno de ellos mismos, no encontraron enemigo en el Rapid hasta en el segundo tiempo, en que ambos equipos hicieron buenas jugadas que se aplaudieron.

El resultado fué desastroso para los futbolistas locales, que vieron cómo el balón franqueaba siete veces su portería, sin conseguir marcar ellos un goal. Se vió que les falta mucho entrenamiento y un seleccionador para designar a los jugadores su mejor puesto. En la derecha, un defensa y el medio centro, saben muy bien lo que llevan entre manos.

Del Central ¿qué decir si, como escrito queda, no pudo desarrollar su juego? El equipo va muy bien formado y lo mismo juega de cabeza que por piernas; tuvo intervenciones bonitas y hubo pases bien ejecutados. Girona, Barberá y Román llevaron el peso del partido. Se les aplaudió con entusiasmo.

Atomóviles y camiones Renault



Garage España

BAUTISTA ZURIAGA  
TERUEL

Terminado el encuentro, pudimos hablar con los equipiers forasteros, quienes con la consiguiente extrañeza dijéronnos que el público turoense debió amenorar a los jugadores turoenses en lugar de abucharlos.

Por la noche, en el Mercantil, la Directiva del Rapid obsequió a los jugadores y directivos del Central, acompañádoles después hasta la estación para despedirlos, pues salieron a las doce y media.

Una comisión tuvo la atención de visitarnos para hacer constar por medio de la Prensa su agradecimiento hacia la Sociedad Rapid y público turoense en general por las atenciones que hacia ellos tuvieron.

Nos consta que dichos señores han ofrecido su incondicional apoyo al Rapid.

Además de la Directiva y socios del excelente Central, llegaron con sus familias don Fernando y don Alberto Güter, jefes de material de tracción e ingeniero agregado a tracción, respectivamente.

Como ya anunciamos, el sábado salió de Valencia con dirección a Teruel el corredor Manuel Lora, empleado de la Central de Aragón.

Debido al estado del tiempo y la dura marcha de los 146 kilómetros que recorrió, Lora no pudo

entrar en el campo de fútbol hasta las cinco y seis minutos; su presencia fué acogida con una gran ovación.

Hemos hablado con el formidable andador y nos dijo salió de Valencia a las ocho y media; varios socios acompañáronle hasta las Torre de Cuarte. Al llegar a Barracas le pilló una fuerte granizada, teniendo que subir por la cuesta del Rabudo dos horas lloviendo. Además se equivocó de carretera. En todas las estaciones por encargo de don Fernando Gallez, se le proporcionó alimento.

Aquí entregó una carta del alcalde de Valencia al de Teruel, quien le ayudó moral y materialmente, por lo cual Lora quedó muy agradecido, así como del público.

Este joven tiene 24 años, empezó a realizar carreras pedestres a los 14 años. Es uno de los tres que en 1926 dieron la primera vuelta a España (6.353 K. en tres meses y siete días.)

En diferentes carreras se clasificó siempre en primeros lugares y este año ganó en Valencia el campeonato de fondo (10 K) en la pista de la Alameda. Este año piensa ocupar uno de los primeros sitios en la vuelta del «Mercantil Valenciano», ya que está bien entrenado.

Por falta de espacio no podemos extendernos sobre este vigoroso corredor pedestre.

Un muchacho, conocido por «Linterna Roja», dijoles en Valencia a los jefes del Central déjranle venir en bicicleta... No creían llegara, puesto que Linterna no sabe apenas montar, pero el muchacho «que es de Baguena como hay Dios» cubrió el recorrido Valencia Teruel en muy pocas horas y de noche, pues salió con Lora, pero sin suerte, ya que en la calle Zaragoza un auto le atropelló...

¡Y a Teruel que vino!

RESUMEN

Una fecha en que se han anu-

— De Cella llegó la bella señorita Josefina Lapieza, para pasar estos días con sus tíos los señores de Calvo.

— Ha regresado de Madrid el ingeniero de Montes don Julio Hernández.

— Durante estos días de fiesta, por la tarde, se dan animados asaltos en el Casino Turoense, viéndose concurridos por la gente joven de nuestra sociedad.

— Si sábado por la noche el Casino Mercantil obsequió a los forasteros con un baile.

— Estuvo extraordinariamente animado.

— Después de brillantes ejercicios y haber obtenido el título de procurador de los Tribunales, regresó de Zaragoza nuestro amigo don Guzmán Bayona.

— De Valencia llegó la bella señorita Teresita Peris Sanchis, para pasar estos días de feria con sus tíos los señores de Vilatela (don J. Miguel).

— En el automóvil de su propiedad ha regresado de Zaragoza el médico don Serafín Hernando, en compañía de su esposa y bella sobrina Isabel Lara.

— Llegó de Valencia don Francisco Sáez.

— Saludamos a nuestros amigos de Royuela don Victoriano Jordán y don Lorenzo Domingo.

— Saludamos a don Alejandro Vicente, a su hijo, de igual nombre, y a don Cipriano Remón, de Caudé.

— Acompañado de su tía doña María Alonso regresó de Valencia don Julio Valls.

— De Olba, con sus niños, llegó el médico don Fermín Bonilla.

— Ha regresado de Valencia don Francisco Garzarán, en unión de su familia.

— Hállase un poco mejorado en su dolencia don Tomás Puertas. Celebraremos su restablecimiento.

— Salió para Valladolid, en compañía de su familia, el catedrático de aquella Universidad don Julián Rubio.

— Saludamos a nuestro amigo don Miguel González.

FARIA.

Notas de Sociedad

Aver tuvimos el gusto de saludar al presidente del Consejo de Administración de Teledinámica, ingeniero don Dámaso C. Torán.

— Llegaron de Madrid para pasar unos días con su familia los señores de Marco, el laureado pintor don Luis Huidobro y su encantadora hija.

— Llegó de Valencia don Francisco Sáez.

— Saludamos a nuestros amigos de Royuela don Victoriano Jordán y don Lorenzo Domingo.

— Saludamos a don Alejandro Vicente, a su hijo, de igual nombre, y a don Cipriano Remón, de Caudé.

— Acompañado de su tía doña María Alonso regresó de Valencia don Julio Valls.

— De Olba, con sus niños, llegó el médico don Fermín Bonilla.

— Ha regresado de Valencia don Francisco Garzarán, en unión de su familia.

— Hállase un poco mejorado en su dolencia don Tomás Puertas. Celebraremos su restablecimiento.

— Salió para Valladolid, en compañía de su familia, el catedrático de aquella Universidad don Julián Rubio.

— Saludamos a nuestro amigo don Miguel González.

— De Cella llegó la bella señorita Josefina Lapieza, para pasar estos días con sus tíos los señores de Calvo.

— Ha regresado de Madrid el ingeniero de Montes don Julio Hernández.

— Durante estos días de fiesta, por la tarde, se dan animados asaltos en el Casino Turoense, viéndose concurridos por la gente joven de nuestra sociedad.

— Si sábado por la noche el Casino Mercantil obsequió a los forasteros con un baile.

— Estuvo extraordinariamente animado.

— Después de brillantes ejercicios y haber obtenido el título de procurador de los Tribunales, regresó de Zaragoza nuestro amigo don Guzmán Bayona.

— De Valencia llegó la bella señorita Teresita Peris Sanchis, para pasar estos días de feria con sus tíos los señores de Vilatela (don J. Miguel).

— En el automóvil de su propiedad ha regresado de Zaragoza el médico don Serafín Hernando, en compañía de su esposa y bella sobrina Isabel Lara.

— Llegó de Valencia don Francisco Sáez.

— Saludamos a nuestros amigos de Royuela don Victoriano Jordán y don Lorenzo Domingo.

— Saludamos a don Alejandro Vicente, a su hijo, de igual nombre, y a don Cipriano Remón, de Caudé.

— Acompañado de su tía doña María Alonso regresó de Valencia don Julio Valls.

— De Olba, con sus niños, llegó el médico don Fermín Bonilla.

— Ha regresado de Valencia don Francisco Garzarán, en unión de su familia.

— Hállase un poco mejorado en su dolencia don Tomás Puertas. Celebraremos su restablecimiento.

— Salió para Valladolid, en compañía de su familia, el catedrático de aquella Universidad don Julián Rubio.

— Saludamos a nuestro amigo don Miguel González.

GOBIERNO CIVIL

NOTAS VARIAS

El alcalde de Torrevellilla comunica a este Gobierno el haberse celebrado en aquel pueblo el Homenaje a la Vejez; aprovecha dicha autoridad la ocasión para saludar al señor gobernador, el cual ha contestado en iguales términos de cortésia.

Se les expide pasaporte para Francia a los vecinos de Calanda José Alloza Quílez y hermanas Andrea y Narcisca.

Se han circulado las órdenes de conducción del preso Manuel Jorge Rada Lucasa, desde esta cárcel a la de Burgos.

Id. id. de Augusto Elhombra Lorén, desde la de Híjar a la de esta ciudad.

**AGENCIA OFICIAL FORD**  
**FERNANDO DIAZ**  
Calatayud - Teléfono, 69.  
COCHES y CAMIONES últimos modelos. Gran repuesto de piezas. Coches y camiones usados, bien reparados. Se darán baratos Taller de herramientas agrícolas. Verdadera Aguila patentada.

Lote...  
EL SC...  
Madrid, teria Naci...  
Madrid, p...  
premios si...  
que se ind...  
Primer...  
Segundo...  
Tercero...  
Cuarto...  
Quinto...  
14.128, 29...  
23.749, 3...  
6.908, 39...  
Vari...  
VIAJE...  
DE...  
Madrid, de Franci...  
a su Gobi...  
Teruán el...  
en su viaje...  
Sur en Es...  
EL GEN...  
Madrid, la jefatura...  
ca el gene...  
REG...  
Madrid, gresó el m...  
VIAJE...  
DE...  
Madrid, Economía...  
Francia...  
Se dirigi...  
de asist...  
ción del...  
Exposició...  
lla ciudad...  
DICE E...  
LA...  
Madrid, periodista...  
tro de la...  
que había...  
tranvías d...  
La huel...  
dió—en c...  
ron pers...  
derechos...  
Por últ...  
que había...  
celona, de...  
ocurría, y...  
president...  
do a Léric...  
ALBOR...  
CULTA...  
Madrid, zo que los...  
fianá en la...  
no habían...  
Tan pro...  
los desór...  
cultad reu...  
después d...  
suadió de...  
actual, lo...  
sen en cl...  
EL G...  
TE...  
Madrid, vo en Pal...  
te...  
El gene...  
al princip...  
teres que

**Lotería Nacional****EL SORTEO DE HOY**

Madrid, 2.—En el sorteo de Lotería Nacional celebrado hoy en Madrid, han correspondido los premios siguientes a los números que se indican a continuación:

Primer premios, número 26.874 Segovia.

Segundo, 35.095, Salamanca.

Tercero, 16.806. (No se sabe).

Cuarto, 20.631, Alicante.

Quintos.—15.513, 23.330, 8.943, 14.128, 29.038, 7.570, 17.833, 1.449, 23.749, 34.345, 31.972, 17.672, 6.908, 39.505 y 38.014.

**Varias noticias****VIAJE DEL SULTAN DE MAREUECOS**

Madrid, 2.—El cónsul general de Francia en Tetuán comunicó a su Gobierno que ayer pasó por Tetuán el sultán de Marruecos, en su viaje a los aeródromos del Sur en España, y a la Guinea.

**EL GENERAL BALMES**

Madrid, 2.—Se hizo cargo de la jefatura superior de Aeronáutica el general Balmes.

**REGRESO DE UN MINISTRO**

Madrid, 2.—De Barcelona regresó el ministro de Trabajo.

**VIAJE DEL MINISTRO DE ECONOMÍA**

Madrid, 2.—El ministro de Economía salió anoche para Francia.

Se dirige a Bélgica con objeto de asistir en Lieja a la inauguración del pabellón español en la Exposición internacional de aquella ciudad.

**DICE EL MINISTRO DE LA GOBERNACION**

Madrid, 2.—Hablando con los periodistas esta mañana, el ministro de la Gobernación hizo saber que había terminado la huelga de tranvías de Bilbao.

La huelga quedó resuelta—añadió—en cuanto los obreros quedaron persuadidos y cedieron en sus derechos.

Por último, terminó diciendo que había conferenciado con Barcelona, donde nada de particular ocurría, y no pudo hablar con el presidente por haber éste marchado a Lérida con los reyes.

**ALBOROTOS EN LA FACULTAD DE MEDICINA**

Madrid, 2.—Dijo el general Marzo que los alborotos de esta mañana en la Facultad de Medicina no habían tenido importancia.

Tan pronto como se iniciaron los desórdenes, el decano de la facultad reunió a los estudiantes, y después de una salutación los persuadió de que debían deponer su actitud, logrando que todos entrasen en clase.

**EL GENERAL BURGUETE EN PALACIO**

Madrid, 2.—Esta mañana estuvo en Palacio el general Burguete.

El general fué a dar las gracias al príncipe de Asturias por el interés que había demostrado con

motivo del accidente ocurrido al aviador comandante Burguete, hijo del general.

A la salida de Palacio don Ricardo Burguete habló con los periodistas del accidente ocurrido a su hijo y al capitán Núñez, así como de los trámites que sigue el rescate de ambos.

Parece ser que los aparatos volaban a bastante distancia el uno del otro.

Mi hijo—explicó el general—cajó en una cabila amiga de España, y el aparato de Núñez también tuvo que aterrizar en otra cabila, pero ésta no era amiga.

En un principio—prosigue el general—mi hijo se negó a ser rescatado hasta que también lo fuera su compañero.

Pero que tuvo que desistir de su propósito ante el peligro de que se uniesen las cabilas enemigas de España para acometer a la otra en que se hallaba mi hijo con el fin de apoderarse de este.

Esa es la razón de que mi hijo esté rescatado ya.

En cuanto al capitán Núñez se prosiguen las gestiones para su rescate.

**MUERTO POR UN TRANVIA**

Madrid, 2.—En la calle de Serrano ha sido cogido por un tranvía don José Abellón, quien murió momentos después.

**GACETILLAS**

AMA DE LECHE, reciente, se ofrece para criar en su casa.

Manuela Remón.—Caudé.

Se recuerda al público, que ayer, primero de junio, los trenes mixtos del Central de Aragón serán directos de Valencia a Calatayud y viceversa con arreglo al horario que publicamos días pasados.

En el término de Tramacastilla fué encontrada una mula, ignorándose su dueño.

**TEATRO MARIN****TEMPORADA DE FERIAS**

El viernes en función segunda de abono, la compañía de Leandro Alpuente que actúa en nuestro Marín puso en escena la comedia de Arniches ¡La locura de don Juan!, obra, desde el punto de vista teatral, admirablemente hecha, y desde el literario con el estilo y honradez propios del primer salnetero de la actualidad, cómo lo es don Carlos Arniches.

En la obra existe verismo (claro que un poco exagerado), comicidad y sentimiento, puntos que siempre hallan ponderación en la labor del señor Arniches.

La obra tuvo un feliz éxito y la interpretación dada por la compañía, otro évito.

El público, nutrido, que había en la sala aplaudió a los artistas, especialmente a los protagonistas.

Muy bien el director señor Alpuente en el «don Juan».

Para final de función actuaron la bailarina Conchia Capilla y la canzonetista Montse Kamár, siendo aplaudidas.

El público salió complacido de la velada.

Durante el sábado y domingo, con grandes entradas, se han puesto en escena «Para ti es el mundo», «Capicua» y «El cuatrigémino».

La compañía fué premiada con numerosos aplausos por su labor acertada.

Debutó con aplausos la bailarina Lina Rey.

**Carrera de bicicletas suspendida**

La carrera de bicicletas que debía haberse celebrado esta mañana, ha sido suspendida por la falta de corredores incipientes.

**Comisaría de Vigilancia**

El dueño de la fábrica de maderas don Vicente Herrero denunció en esta Jefatura que el obrero Maximino Navarro, operario en casa del denunciante, después de una discusión sobre asuntos del trabajo le agredió, causándole una lesión leve en el pómulo izquierdo.

La denuncia fué puesta en el Juzgado correspondiente.

Por el agente señor Calvo ha sido detenido el carterista Manuel Pérez Pascual de 42 años, sin domicilio conocido, individuo de pésimos antecedentes y reclamado por los jueces de Instrucción de los Distritos de la Latina y Congreso de Madrid, ingresando en la cárcel a disposición de las autoridades reclamantes.

La Policía detuvo a Miguel Jimeno Jimeno, de 27 años, de Tivisa (Tarragona), ocupándosele una pistola, que llevaba sin licencia, y unas tijeras de grandes dimensiones.

Por los serenos fueron detenidos los vecinos de Concul Pedro Muños Utrillas, Florencio Bronchal Estevan y otro conocido por Esteban el Zapatero, quienes en la vía pública blasfemaron y promovieron un escándalo.

**Se vende en Santa Eulalia una casa**

Espaciosa, seminueva, calle de Gascón. Un carro pequeño en buen uso con burro. Una parte de un pozo con abundante agua para riego de fincas, es en sociedad término de Torremocha pago San Ramón. Informes Ignacio Beltrán. Parra 26, Teruel.

**DE AVIACION**

Como se anunció y ante numerosísimo público el viernes se celebró la fiesta en los llanos de Santa Catalina.

La avioneta voló sobre la ciudad y en el campo de Aviación realizando vuelos y descensos variadísimos.

El paracaidista Casimiro Ruiz hizo su arriesgado trabajo ante la emoción del público.

Desde el aparato se lanzó al espacio en un paracaídas, descendiendo sin novedad personal a bastante distancia del campo.

El paracaídas sufrió desperfectos, lo que hizo que al día siguiente no realizase este experimento.

Sin embargo la avioneta realizó tan admirables vuelos ante la expectación del público turolense que éste quedó satisfecho del festejo, aplaudiendo al aviador.

**DE FUTBOL****La final de la Copa de España****El Athletic, campeón**

Barcelona, 2.—En el Stadium de Montjuich, ante 60.000 espectadores y con asistencia de la familia real se ha celebrado el partido final de la Copa-Campeonato de España.

De Madrid y Bilbao hay mucha gente que ha venido a presenciar el encuentro entre sus favoritos en trenes especiales, caravanas y automóviles.

Contendieron el Real Madrid y Athletic bilbaíno, venciendo éste último por 3 goals a dos.

El match fué arbitrado por el colegiado catalán señor Comorera.

Con esta es la décimoprimer vez campeón de España el Athletic de Bilbao.

**OTROS RESULTADOS**

Madrid, 2.—Oviedo, 1; Ferroviaria, 1.

Cafeto, 6; Arenas, 1.

Nacional, 4; Primitiva Amistad, 2.

Al poco, empezaron a brillar algunas luces en las cimeras de las proas, no tardando en simultanear la operación centenares, y luego miles, de manera que el río parecía deslizarse bajo inmensos arcos luminosos a quienes servían de sostén los movibles arbolantes de las barcas de entrambas orillas.

Una cosa parecida sucedió luego con los instrumentos. En un principio algunas carracas aisladas dieron la consigna, mas luego se sumaron al estruendo tantas, que parecía haberse proveído de ellas todos los habitantes del Egipto para proporcionar al cruel Set la más extridente serenata. Las flautas, sistros, arpas y trompetas, de tal manera tocadas, eran impotentes para hacer deribar el concierto a más alta categoría sinfónica que a la de encerrada; y si en lugar de durar el periodo álgido algunos minutos hubiera ido sosteniéndose al filo de las expediciones, indudable que se levantarán de sus tumbas hasta las monías de las serpientes sin orejas.

Luego que fué declinando, alzaron voces exploradoras, arias o romanzas un segundo, apenas unos instantes dúos o tercetos, para simultáneamente pasar a formidable coro polifónico; y así, con alternativas de género orquestal, coral y concertante, con repiques de palillos en los duros parches de las barcas, en modos ascendentes y de declive, mientras Atmú, sol de la noche, va cruzando entre su celeste nave el mundo inferior, sostenido de hora en hora por los espíritus que las encarnan, hasta llegar por la mañana a convertirse en Mentú radiante, sol del día, aquellas otras barcas terronas proseguían su fantástica cabalgada, sostenidas también de hora en hora

### Se acabaron los rumores

Tres meses de tiempo se han tomado para dar con la fórmula que ha poner fin a las numerosas protestas que originaron las últimas Oposiciones al Magisterio. Mucho se ha escrito en la Prensa, y muchas fueron las fórmulas que se presentaron en el Ministerio, y claro está que al decidirse por una de ellas, había de tener contentos y agraviados. Pero no es el derecho del pataleo el que me incita a describir estos renglones. Precisamente cuando se hicieron públicas las calificaciones de Madrid y se conocieron las listas de aprobados, se censuraba en toda la Prensa de España, que hubiese opositores eliminados con 274 puntos en el total de ejercicios, mientras otros obtenían escuela con 175. El Gobierno actual también lo reconoció, y se propuso poner remedio con una fórmula compensadora. Pero cuando todos los opositores esperábamos que dentro de la benevolencia se decidiría por la solución más justa, aparece en la «Gaceta» del día 24 del presente, un real decreto, por el que se concede a los opositores que hayan aprobado dos de los tres ejercicios últimamente celebrados, el derecho de formar una lista supletoria para ocupar las vacantes que sobren a los que obtuvieron la aprobación. Es decir, que un opositor que haya alcanzado 25 puntos en cada uno de los dos primeros ejercicios y cero en el de Matemáticas o viceversa, resulta incluido en esta lista supletoria, mientras otros que tengan en total 73 puntos, si solo tienen la aprobación en uno de los tres, queda eliminado o en todo caso para formar unas terceras listas cuando el señor ministro se sirva disponer.

¿Es que no demuestra más cultura general un opositor con 73 puntos, que otro con 50?

¿Es que hay algún ejercicio de los tres últimos que se pueda prescindir en la enseñanza?

Me parece que con pocas oposiciones como las pasadas, quedarán las Normales tan desiertas, que en lugar de centros estudiantiles parecerán despachos de profesores.

P. SEBASTIAN.

### ANUNCIO

Informes Comerciales y Personales España y Extranjero con Reserva.-Certificados de Penales al día, 3 pesetas.-Comis oves generales.-Cumplimiento de exhortos.-Compra-Venta de Fincas.-Hipotecas.-Casa fundada en 1908.-Director: Antonio Ordóñez.-Agente Colegiado.-Preciados 64.-Mardid.

### Temperatura

Datos recogidos en la Estación Meteorológica de esta capital:  
Máxima de ayer, 21.4 grados.  
Mínima de hoy, 8.2.  
Viento reinante, S.  
Presión atmosférica, 680.5.  
Recorrido del viento, 91 kilómetros.

Impresos - Timbrados en relieve  
Libros - Catálogos - Revistas  
Trabajos Comerciales  
Folleto en relieve  
Encuadernación  
Grabado y Fotogravado

RODRIGUEZ SAN PEDRO, 51  
Teléfono 33029  
MADRID

Si es usted

## AUTOMOVILISTA

le interesa saber que la

**CASA RIERA, Lauria, 19, Teléfono 10.006**

puede proporcionarle todo lo que necesite para su automóvil

NEUMATICOS DE TODAS LAS MARCAS.  
ACEITES Y GRASAS.-BOMBAS DE PIE,  
DE MANO Y DE MOTOR.-BUJIAS.-HERRAMIENTAS.-FAROS.-AVISADORES.-ACCESORIOS EN GENERAL Y TODA CLASE  
: : : : DE PIEZAS DE RECAMBIO : : : :

Taller de reparación de Neumáticos y Cámaras

**CASA RIERA - Gonzalo Julián, 14, Teléfono 14.285**

**VALENCIA**

## JOSE MAESTRE

MATERIAL ELÉCTRICO

MAYOR, 20.

MADRID

### La colonia turolense celebra la fiesta de Santa Emerenciana en Zaragoza

Como en años anteriores, hemos celebrado la fiesta de nuestra Patrona en la ciudad del Pilar. El cuadro de la santa ciegucecita y mártir Emerenciana, estaba adornado con diversas y fragantes flores, allí colocadas por encargo de nuestra paisana Rosario Pou, viuda de Gómez. La misa Rasivo celebrada por el capellán de San Cayetano, ministrado por dos sacerdotes, uno de ellos, turolense.

El reverendo padre Capalvo, de las Escuelas Pías, nos ha predicado un sermón lleno de unción, sagrada, de natural elocuencia, y repleto de datos históricos sobre nuestro inolvidable Teruel, que algunos ignorábamos. No en vano al padre Capalvo se le encargan muchos sermones. Lo mucho que sabe, lo bien que lo sabe decir y la humildad y sencillez evangélicas con que habla y acciona, hace que se le escuche con mucho gusto y atención. Esto es lo cierto. En la parte musical, [hemos cantado una misa del gran maestro Perosi, todo lo mejor que hemos podido. Al ofertorio he cantado el *Adórote Devóte*, de Mendelson, que es muy hermoso e inspirado, y por mucho que se diga, siempre parece nuevo. La fiesta ha estado bien concurrida. ¡Honor y gloria a nuestra Patrona!

PASCUAL NAVARRO Y PÉREZ.  
Zaragoza 1, junio, 1930.

### AGUAS MEDICINALES «EL PARAÍSO» MANZANERA

Las mejores para curar el estreñimiento, cólicos hepáticos, escrofulismo y linfatismo, pidanse en Farmacias y Droguerías.

### Los diez preceptos del aficionado a la T. S. H.

- 1.º Escoge [para cada uso] la lámpara necesaria.
- 2.º Regula las tensiones anódica y de rejilla el justo valor.
- 3.º Trata con cariño los acumuladores y no los descargues nunca por bajo de 3,6 voltios.
- 4.º Cuida de que las bobinas no estén húmedas y sécalas con frecuencia.
- 5.º Compadece a tu semejante y evítale la molestia de la reacción.
- 6.º Si quieres saborear la Radio no mariposees de una estación a otra.
- 7.º Emplea siempre accesorios de primera calidad.
- 8.º Ten siempre el receptor resguardado de la humedad y el polvo.
- 9.º Comprueba los contactos que son causa de muchos ruidos extraños a la música.
- 10.º No toques nunca un aparato de alumbrado o de calefacción con el casco puesto.

ESTE NÚMERO HA SIDO VISADO POR LA CENSURA

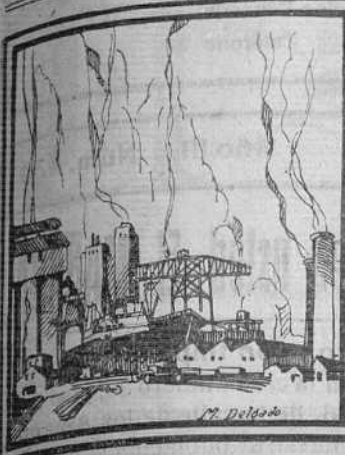
por nuevos advenientes, hasta dar con el amanecer del gran día de Bubastis.



Estamos  
rado reaju  
los ferroca  
parece que  
mación de  
ja ferrovía  
urgencia,  
de la refor  
viario para  
El últim  
celebrado  
to, ha ex  
ministro d  
el dictame  
sión de tre  
dió la cue  
Parece s  
nica, prop  
las obras  
que las ex

**cottiza**

Efecto  
Interior 4  
Exterior 4  
Amortizab  
Amortizab  
Amortizab  
Ferroviari  
Banco de l  
Banco Hisj  
Banco Esp  
Pl  
Azucarora  
Telefónica  
Petróleos  
Explosivos  
Nortes . .  
Alicantes  
Ob  
Cédulas H  
100  
Id. id. 5 pe  
Id. id. 6 pe  
Cédulas F  
Loc  
Id. id. id.  
Id. id. id.  
Confedera  
droj  
por  
Id. id. id.  
Trasatlánt  
Mone  
Francos  
Libras . .  
Dollars . .  
Liras . .  
Facilitada  
ricanu



# INDUSTRIAS Y FINANZAS



## Crónica financiera de Madrid

Estamos en vísperas del esperado reajuste de la cuestión de los ferrocarriles, que, por ahora, parece que va a limitarse a la formación del presupuesto de la Caja ferroviaria, como medida de urgencia, dejándose la cuestión de la reforma del Estatuto ferroviario para labor de las Cortes.

El último Consejo de Ministros, celebrado especialmente al efecto, ha examinado la ponencia del ministro de Fomento, apoyada en el dictamen previo de una Comisión de tres ingenieros que estudió la cuestión.

Parece ser que la Comisión técnica, proponía la suspensión de las obras de un ferrocarril, en el que las expropiaciones, según te-

nemos entendido, costaban en algún recorrido a más de un millón de pesetas el kilómetro, y el aplazamiento de algunos trozos o secciones de otras líneas.

El nuevo presupuesto de la Caja ferroviaria, que en breve quedará ultimado, comprende todo el plan de renovación y obras complementarias de las actuales Compañías y la construcción de 17 líneas nuevas, o sea todo el plan del conde de Guadalhorce.

A la vista del dictamen técnico y previas algunas entrevistas de los ministros de Hacienda y Fomento, se ultimarán dicho presupuesto que se cree quedará reducido aproximadamente a la mitad del presupuesto actual y, naturalmente el ritmo de construcción se alarga en proporción similar, ya que se trata de conciliar todos los términos, de suerte que no sufran perjuicio las actuales líneas ni los contratistas y las regiones interesadas, considerándose como muy probable que no se suprima ni suspenda, propiamente dicho, ninguna obra ni ferrocarril.

El Gobierno parece que opta por esta solución intermedia, digámoslo así, proveyendo de momento a la formalización de un plan de presupuestos en armonía con las conveniencias de la Hacienda del Estado, que permita ir tirando sin lesionar intereses creados, hasta que las Cortes resuelvan en definitiva sobre el Estatuto ferroviario y toda la nueva orientación posible.

Por ello colegiamos en cuanto

a las perspectivas de los valores ferroviarios, como se nos consulta reiteradamente que la posición no es pesimista ni afectará por ahora ni en caso alguno en detrimento de los intereses creados, o sea de las cotizaciones logradas, pero, a la vez, no aconsejamos tampoco alegrías, manteniéndose en una prudente expectativa y ateniéndose cada uno francamente a lo que ahora tiene en la mano, sin riesgo ni pesimismo, pero tampoco sin forzamiento, ni querer sacar las cosas de su verdadero y lógico cauce.

Se ha agudizado nuevamente la baja de la peseta, efecto indudable de la convergencia de multitud de causas interiores y exteriores que, aun apoyándose precipitadamente en los imponderables, son, sin embargo, algo más que los imponderables.

A nadie podrá ocultarse que, si bien el término de la dictadura ha sido incruento, sin embargo, coincidiendo con la nueva actuación política, se han planteado multitud de cuestiones políticas y no políticas que, si se van examinando una a una no alarman ni preocupan, pero que, en conjunto, forman una tal red de circuns-

### AGUAS MEDICINALES «EL PARAISO» MANZANERA

Las mejores para curar el estreñimiento, cólicos hepáticos, es-crofulismos y linfatismo, pidanse en Farmacias y Droguerías.

tancias, que bien puede decirse que todo el país y todas las cosas del país están en verdadero período constituyente o de reajuste y transformación: en la política y en los partidos, en la cuestión catalana, diversidad de producciones agrícolas, gran número de industrias, las obras públicas, las Confederaciones hidrográficas, los transportes ferroviarios y la construcción de ferrocarriles, los transportes marítimos trasatlánticos y transmediterráneo, las explotaciones hidroeléctricas, el «modus vivendi» con los Estados Unidos y el convenio comercial con Francia, los intereses petroleros en rebullicio, al extremo de cotizarse ya en el extranjero la supresión del monopolio: el reajuste de los precios, el déficit de la balanza comercial, multitud de cosas, en fin, de intereses revueltos y revolucionados, que procuran aprovecharse a cual mejor de las circunstancias, algunos, o son, otros, atrasados a la deriva de los más empujantes, sin que en realidad tengan ningún otro valor positivo que el desconcierto ajeno.

Es preciso que todo eso se pose, sereno y decante lo antes posible, y cuanto antes mejor, para que, a través de las aguas limpias, pidamos vernos bien todos y ver y estimar debidamente y en su justo precio y valor las cosas y los problemas, que ni siquiera lo son la mayoría de las cosas que en categoría de tales problemas se presentan.

Si empezamos por serenarnos y

quedarnos parados, pronto veremos como van desfilando por delante de nosotros ordenadamente todas las cosas, sin ningún atropello, y como ellas son en sí, no como nos las quieren presentar.

J. G. AGUIRRE CEBALLOS  
Redactor jefe de «El Financiero»

### «El Financiero»

He aquí el sumario del número 1.521 de esta importante revista semanal de Madrid, correspondiente al día 23 de mayo de 1930:

Los cuatro artículos del señor Alba II.—Sus múltiples errores financieros, por J. G. Ceballos. Tere sí.

Notas petroleras, por Julio Reinoso, Seguros: Los Seguros de Aviación, por Pablo Bieger: Notas varias.

Compañías y Sociedades: Sindicato de Banqueros de Barcelona. C. L. A. S. S. A.—Tranvías eléctricos de Granada. Nueva Montaña. Minas de Centenillo, S. A.

Avisos oficiales: Bolsa de Bilbao, por Amadeo M. de Mendive.

Bolsa de Barcelona, por Juan B. Rodés.

Bolsa de Madrid, por J. G. Aguirre Ceballos.

Notas financieras y mercantiles: Impresiones de la semana: La situación política.—Viaje de los reyes a Cataluña.—El presupuesto de la Caja ferroviaria.—Asamblea en Bilbao de la Confederación de Cajas de Ahorro benéficas.—Los viticultores y el convenio comercial con Francia.—La riqueza hidroeléctrica nacional.—El Boletín de Arnús Garí, S. A.—El último manifiesto del doctor Albiñana.—El concurso nacional de Radiodifusión. El cambio exterior. Notas varias.

Mercados, Agricultura y Ganadería: Su situación y últimos precios, por J. Vázquez trigo. Notas varias.—El nuevo de régimen de trigos.

Minería y Metalurgia. Mercado de metales, por E. Martín Rozalem. Notas varias.

El XI Congreso Internacional de Ferrocarriles. Actos celebrados en Barcelona, por Juan B. Rodés.

Aviación y Navegación Aérea: Mis autoranuras y las alas de perfil grueso (con un grabado). Notas varias (con tres grabados).

Pesca y Conservas: El Consorcio almadradero. Peticion de que se disuelva. Asamblea de Armadores de Buques pesqueros. La pesca en España. La pesca en el Extranjero. Información general.—El mensaje presidencial de la República de Colombia en 1929.

Aduanas, Aranceles y Asuntos Comerciales.

De todas partes. Bibliografía.

Balances: Banco de España y principales institutos de emisión extranjeros.

Suplemento de cotizaciones bursátiles españolas y extranjeras, Juntas sorteos y Dividendos.

### Cotizaciones de Bolsa

Efectos públicos		31.5
Interior 4 por 100 contado . . . . .		72.50
Exterior 4 por 100 . . . . .		83.40
Amortizable 5 por 100, 1920. . . . .		93.00
»    5 por 100, 1926. . . . .		87.50
»    5 por 100, 1927. . . . .		87.50
»    5 por 100, 1928. . . . .		89.90
»    5 por 100, 1927 libre. . . . .		101.65
Amortizable 3 por 100, 1928. . . . .		71.50
»    4 por 100, 1928. . . . .		88.50
»    4 1/2 por 100, 1928 . . . . .		93.25
»    4 por 100, 1908. . . . .		78.10
Ferrovial 5 por 100. . . . .		101.10
»    4 1/2 por 100. . . . .		91.95
Acciones		
Banco de España . . . . .		586.00
Banco Hispano Americano . . . . .		
Banco Español del Río de la Plata . . . . . pesetas		
Azucareras preferentes. . . . .		
»    ordinarias . . . . .		71.75
Telefónicas preferentes . . . . .		108.00
»    ordinarias. . . . .		123.75
Petróleos . . . . .		132.50
Explosivos . . . . . pesetas		1133.00
Nortes . . . . .		568.50
Alicantes . . . . .		533.50
Obligaciones		
Cédulas Hipotecarias 4 por 100 . . . . .		
Id. id. 5 por 100 . . . . .		99.00
Id. id. 6 por 100 . . . . .		110.00
Cédulas Banco de Crédito Local 5 por 100 . . . . .		87.20
Id. id. id. id. 5 1/2 por 100 . . . . .		91.25
Id. id. id. id. 6 por 100 . . . . .		98.20
Confederación Sindical Hidrográfica del Ebro, 5 por 100 . . . . .		
Id. id. id. id. 6 por 100. . . . .		
Trasatlántica 6 por 100, 1920. . . . .		
»    6 por 100, 1922. . . . .		
Moneda extranjera		
Francos . . . . .		
Francos suizos . . . . .		
Libras . . . . .		
Dollars . . . . .		
Liras . . . . .		

Facilitada por el Banco Hispano Americano

## Transportes económicos

Si busca usted economía y buen servicio en sus transportes, no deje de ver los nuevos

### CAMIONES G. M. C. modelo 1930

en sus diferentes tipos de tonelaje y lo mismo por su solidez de chasis como por sus dobles ballestas traseras; potencia de motor, poco consumo y otras grandes mejoras le harán poseedor de un G. M. C. del que siempre se sentirá usted orgulloso.

## JOSE MARIA MORERA

Distribuidor exclusivo para la provincia de Teruel y partido de Caspe.

## Ventas al contado y plazos

CASA CENTRAL: Alejandro, 4.  
TELEFONOS: SALON EXPOSICION 17.  
TALLER TECNICO 64.  
ALCAÑIZ

SUCURSAL: P. Carlos Castel, 3.  
TELEFONOS: OFICINAS Y EXPOSICION, 111  
TALLER TECNICO, 110.  
TERUEL

Capital, un mes . . . . . 2'00 pesetas  
 España, un trimestre . . . . . 7'50  
 extranjero, un año . . . . . 42'00

## El momento turo- lense en España

Desde las tierras pardas castellanas donde resido, en un lugar patria de insignes conquistadores, en los días en que España desbordaba sus energías hacia un Nuevo Mundo y en que la ruta abierta por Colón era seguida por una pléyade inmensa de aventureros, deseosos de alcanzar la gloria y la riqueza, añoro nostálgico mi patria chica; el Teruel de mis sueños y mis amores y busco ávido en la Prensa española las noticias que satisfagan mi anhelo de saber de él.

Por cartas y periódicos voy conociendo, día a día, la marcha progresiva y ascendente iniciada por mi Teruel, cuyos hijos saben triunfar en la lucha por la vida por sus propios méritos, apoyados por el recuerdo de su patria chica y alentados por el ansia de engrandecer con tenacidad batúrra, la tierra en cuyo seno vieron por vez primera la luz del sol.

Se ha dicho que el Mundo, en la actualidad, tenía puestos sus ojos en España; yo afirmo que España contempla admirada y con atención suma, el poderoso esfuerzo que Teruel y los turo-lenses hacen, por engrandecerse y engrandecerla, reverdeciendo, con las glorias presentes, los viejos laureles de aquella noble raza que supo dar a la Historia en todas las épocas sus nombres más preclaros.

Pasemos ligera revista a todas las manifestaciones del progreso español y encontraremos entre la juventud triunfante muchísimos nombres de hijos de Teruel consagrados por la Fama.

Por su juventud y valía destaca entre la intelectualidad madrileña Fausto Vicente Gella que en reñidísimas oposiciones al Cuer-

## La FARMACIA y DROGUERIA de BENJAMIN BLASCO

ha abierto estos días sus puertas al público con un copioso surtido en todos los artículos

Joaquín Costa (Tozal), 26.

TERUEL

po Consultivo del Consejo de Estado, obtuvo, según el criterio del Tribunal y de los actuantes, el número 1, aunque influencias ajenas a los méritos de la oposición, le relegaran al tercer lugar.

Este turo-lense de 23 años a quien todos hemos visto destacar en sus estudios desde niño, es uno de los más firmes puntales en que se apoyará la España futura y al que, puede augurarse un porvenir espléndido, lo mismo en el Foro que en la Política.

En actividad distinta, triunfa Nicanor Villalta «el mago de la muleta», idolo del pueblo madrileño, que le agasaja y festeja en estos momentos, por la hazaña, sin precedentes, de haber cortado en su coso taurino, a fuerza de valor y arte, la vigésimaquinta oreja de sus enemigos.

En el Teatro, la gentilísima tiple Pilar Aznar perla de Alcañiz, y el tenor sarrionense Juan García, renuevan a diario, en los coliseos de la Corte, los laureles conseguidos en las Repúblicas hispanoamericanas.

También Luis Berdejo Elipse, pintor nacido y educado en Teruel, alcanza la floración ubérr-

ma de su arte en la actual Exposición. Su cuadro «Composición», bellísimo desnudo pletórico de aciertos, ha merecido de los más destacados críticos, las alabanzas sólo dirigidas a las obras maes-

La nómima de triunfadores turo-lenses se haría interminable y para terminar, voy a referirme a un noble patricio a quien Teruel debe la realización de su sueño dorado,—acariciado durante una centuria,—y el hermooseamiento de la ciudad. Este ingeniero, amante fervoroso de la tierra que le vió nacer, en la que adora y se mira, como a novia amorosa y cuyo nombre es pronunciado con admiración respecto y cariño por todos los buenos turo-lenses es don José Torán de la Rad, cuya biografía y méritos escapan a la amplitud y pretensiones de este comentario ligero, pero cuyo nombre, cierra con aureo broche la representativa lista de triunfadores que en el momento actual fijan la atención de España entera en el pintoresco rincón donde se asienta la Ciudad de los Amantes.

¡Teruel! ¡Mi Teruel!... Tu nombre llena entero mi corazón y pone en mi alma fervidos deseos de volverte a ver. Como hijo tuyo, aunque indigno, me siento orgulloso de haber nacido bajo la claridad luminosa de tu cielo azul; en las ásperas, bravías y pintorescas quebradas de tus sierras, y al observar tu constante progreso, recuerdo la estrofa con que comienza tu himno triunfal.

FRANCISCO IBÁÑEZ DOMINGO,  
 Maestro Nacional.  
 Cuéllar (Segovia), mayo 1930.

### Ayuntamiento

A las siete celebrará hoy sesión extraordinaria el Pleno municipal bajo el orden del día siguiente:

- 1.º Toma de posesión del concejal don Angel Daudén.
- 2.º Para determinar sobre la prórroga del aprovechamiento de labor y siembra del monte Pinar Grande.
- 3.º Determinar las obligaciones del Ayuntamiento con la Junta de Socorros.
- 4.º Informes de las Comisiones, relacionadas con la moción de la Alcaldía leída en el último pleno.

A las seis celebra sesión la Comisión de Fomento.

## SUCESOS

### Robo

En el número 11 de la calle de Muñoz Degraín, de esta ciudad, piso habitado por el maestro de estas Graduadas don Ramiro Rivas, en ocasión de que este señor y su familia marchó a ver los fuegos artificiales la noche del sábado, entraron ladrones en su domicilio, apoderándose, de una cartera de piel que guardaba en uno de los cajones de la mesa despacho.

En la cartera tenía además de varios documentos un billete de 50 pesetas, una moneda de oro de 10 francos, tres de plata de Isabel II y otra de 25 pesetas de oro. Del mismo cajón desaparecieron un par de pendientes, con su estuche; un imperdible y otros pendientes, valorado todo en unas 250 pesetas.

Los muebles y ropas, al regresar los dueños a la casa, se los encontraron en desorden sin que les faltara otra cosa más que lo apuntado.

Los ladrones para entrar violentaron las puertas del piso con una palanqueta, así como los cajones de la mesa despacho.

Se ignora quien o quienes sean los autores.

## Lea usted EL MAÑANA

### Otro robo importante

En la casa número 39, piso principal, de la calle de los Amantes, de nuestra población, habitada por sus dueños don Adrián Aguilar Sanz, pepositario de la Diputación y corredor de Comercio, se cometió ayer tarde un importante robo en ausencia de los dueños.

Momentos antes de perpetrar el hecho y, aún estando la familia en la casa, llamaron a la puerta y, al oír contestación, los que fueron, no repitieron la llamada.

Sin embaago, alguien de la casa cree que era un hombre alto, delgado, moreno, desconocido para él.

Salió la familia de casa, marchando unos de paseo y los chicos al fútbol.

Sin duda, el que llamó o los que llamaron antes, aguardaron la salida de los señores de Aguilar y dependencia, y aprovechando estos instantes penetraron en el domicilio violentando las puertas con una palanqueta.

Ya dentro los ladrones revolviéron muebles y ropas, hasta encontrar en una habitación lo que buscaban: el dinero.

Los cacos se llevaron 1.450 pesetas en billetes del Banco de España, una onza de oro, dos medias onzas de oro, cuatro libras esterlinas y dos monedas alfonsinas.

Como es de suponer, la desagradable sorpresa que recibieron los señores de Aguilar fué grande, al ver el desorden en muebles, ropas y efectos y la desaparición del dinero que guardaban en la mencionada cómoda.

Inmediatamente dió cuenta a la Policía, la que se puso a trabajar activamente resultando hasta ahora infructuosas sus gestiones.

Desde el 1 al 30 de  
 junio 1930, todos los  
 revendedores y deposti-  
 tarios entregarán

una CAMARA de AIRE

Nacional Pirelli

GRATIS

a cuantos compren

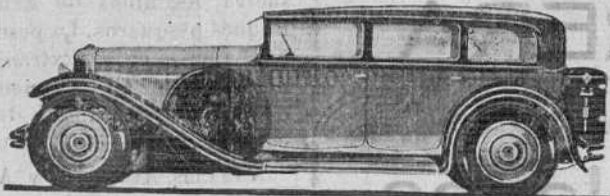
una cubierta

Nacional Pirelli

¿QUIERE TENER EL MEJOR SER-  
 VICIO DE TRANSPORTE?  
 EL CAMION O COCHE

## PANHARD-LEVASSOR

SE LO PRESTARÁ.



Agente exclusivo

GARAGE ARAGON

Infanta Isabel, 5 — Teléfono 107. — TERUEL